

# اشكالية التسويق في المؤسسات الانتاجية الوطنية في الجزائر

The Problem of Marketing

in the National Production Enterprises in Algeria

أ. عمار على العربي \*

د. صالح عمر فلاحى \*

## SUMMARY

This Paper Is An Attempt To Examine The Situation Of Production Enterprises In The Algerian Economy. We Hope To Explore The Difficulties Facing These Production Units. Such Difficulties Are Thought To Be Linked To The Era Of The Socialist System Prevailed In The Country For More Than Thirty Years. Throughout This Period Both Managers And Decision Makers Have Stuck To The Socialist Thought As A Behavior Not As A Belief.

In Fact, This System Has Hindered The Introduction Of The Marketing Principles As Vital Instruments In Today's World Economy. All These Factors Have Contributed Drastically To The Poor Performance Of The Algerian Economy. Indeed, The National Production Enterprises Were Exposed To The Negative Effects Coming From The Internal And External Environment. Such Effects Cannot Be Overcome Unless Major Changes Occur Within The System As A Whole.

\* أستاذ بكلية العلوم الاقتصادية - جامعة باتنة - الجزائر

\*\* أستاذ ورئيس المجلس العلمي لكلية العلوم الاقتصادية - جامعة باتنة - الجزائر

## المقدمة

تعتبر المؤسسات الإنتاجية إحدى الأدوات الاقتصادية الهامة التي أصبحت ظاهرة عامة لا يخلو منها أي بلد من بلدان العالم. وسواء اعتبرها البعض نشاطاً منظماً لإشباع الحاجات، أو قطاعاً اقتصادياً يتولى مهمة استغلال الموارد المتاحة لتلبية المتطلبات المتزايدة محلياً ودولياً، فقد أصبح الاهتمام بالمؤسسة الإنتاجية محل انشغال فئات عريضة من أفراد المجتمع، فهي موضع اهتمام المستهلكين لما لها من دور في إشباع حاجاتهم من السلع والخدمات، والمستثمرين، لما تتيحه لهم من فرص الاستثمار أموالهم ومدخراتهم، والفئة العاملة من الأفراد لما ينتظرونها منها من توفير لمناصب الشغل، والموردين أيضاً لما تتيحه لهم من فرص تجارية وصناعية.

وفضلاً عن ذلك فإن للتسويق أهمية متميزة بالنسبة للمؤسسة الإنتاجية. ويتجلى ذلك في تحسين فعاليتها الاقتصادية، غير أن هذا يتوقف على درجة كفاءة ودرأية القائمين على توجيهه لأنشطة التسويق بما يحقق الأهداف المرجوة للمؤسسة الإنتاجية، نظراً لما لهذه الأخيرة من تأثير على مستويات المعيشة، وحجم الاستثمار، ومكونات العرض والطلب.

من هذه المنطلقات تأتي أهمية التعرف على حقيقة المؤسسة الإنتاجية من حيث مفهومها التجريدي ومحاولة إسقاطه على واقع المؤسسات، وهذا لمعرفة الأسباب التي أدت إلى عدم الاهتمام بالتسويق في الجزائر الذي أصبح ظاهرة صحية في الاقتصادات المعاصرة. وهي المحاور الرئيسية التي سيتم إبرازها ومناقشتها في ورقة البحث هذه.

مشكلة الدراسة:

تواجه المؤسسات الإنتاجية في عدد لا يستهان به من الدول النامية مشكلات غاية في الحدة والتعقيد، مما يحول دون تحقيق أهدافها. لذا فإن تشريح مثل هذه المشكلات يعد من الأولويات التي يجب أخذها في الحسبان؛ للوقوف على مكامن الضعف والاستفادة من المستجدات والخبرات التي تزخر بها دول الشمال المتقدمة.. ومن هذه التصورات سيتم طرح عدد من التساؤلات التي ستكون محل اهتمام هذه الدراسة منها:

- ١ - هل اتخذ مفهوم المؤسسة الإنتاجية شكله النهائي في عالم اليوم؟
- ٢ - ما المعوقات الحقيقية التي حالت دون الاهتمام بالتسويق في المؤسسات الإنتاجية في الجزائر؟
- ٣ - ما النتائج الممكن استخلاصها والتي تتطوّر على أهمية خاصة في إعادة المؤسسة الإنتاجية لتؤدي دورها في محیطها الجديد؟

أهمية الدراسة:

تبعد أهمية المؤسسات الإنتاجية من خلال عالم شعاره «البقاء للأذكي والأكثر قدرة على التكيف»، ولذلك سينصب موضوع هذه الدراسة على التحليل والجدل الذي كان ومايزال قائماً حول ماهية المؤسسة الإنتاجية والمحيط الذي تتواجد فيه من منظور شمولي وتسويقي، والتركيز على جوانبه الأربع الأكثـر أهمية والأكثـر خطورة (الاقتصادي، الاجتماعي والثقافي، السياسي والقانوني، والتكنولوجي) من حيث آثاره المباشرة وغير المباشرة على المؤسسة الإنتاجية.. كما أن هذا المحـيـط يـنـطـوـي على فـرـصـةـ مهمـةـ يـسـتـوجـبـ اـقـتـاصـصـهاـ فـىـ أـوـانـهـ باـعـتـبارـهاـ مـدـخـلـاتـ تـعـدـ ضـرـورـيـةـ لـنـجـاحـ أـيـةـ مـؤـسـسـةـ إـنـتـاجـيـةـ فـىـ حـرـكـتـهاـ التـافـسـيـةـ عـلـىـ مـسـتـوـيـنـ «ـالـمـلـىـ وـالـدـوـلـىـ»ـ،ـ وـكـلـ ذـلـكـ مـنـ شـائـرـهـ يـسـهـمـ فـىـ تـقـلـيـصـ التـكـالـيفـ وـتـحـسـينـ جـوـدـةـ الـمـنـتـجـ وـنـوـعـيـتـهـ وـتـوـفـيرـهـ لـمـسـتـهـلـكـ فـىـ أـوـانـهـ بـأـسـعـارـ مـلـائـمـةـ.

أهداف الدراسة:

سعت كل الحكومات المتعاقبة في الجزائر منذ سبعينيات القرن الماضي إلى تحسين

أداء المؤسسات الإنتاجية على أمل أن تصل يوماً لمرحلة النضج، لتعتمد على إمكاناتها الذاتية.. وفي حقيقة الأمر، فإن العديد من الدراسات أوضحت أن انعدام حرية اتخاذ القرار أثر سلبياً على أداء المؤسسات في الجزائر، إلى جانب اعتمادها على الإنتاج والبيع دون مراعاة الجوانب المتعلقة بالمستهلك واحتياجات السوق. وكل ذلك أدى بها إلى الجمود.. ومن هنا فإن هذه الدراسة تهدف إلى تحديد جملة من النقاط:

- ١ - حصر الأطر النظرية والعلمية للمؤسسة الإنتاجية لتحديد مكانن الحال.
- ٢ - إبراز أهمية التسويق وضرورة تجسيده في الميدان العملي لتأهيل المؤسسات لل مستوى الذي يمكنها من أداء مهامها في المحيط الجديد.
- ٣ - حت الباحثين على القيام بمزيد من الدراسات المعمقة لموضوع التسويق لإمكانية تطوير أساليب تسييره في المؤسسات الإنتاجية.

#### منهجية البحث

لإنجاز هذا العمل تبني الباحثان الأسلوب «الوصفي التحليلي» بالاعتماد على الأدبيات التسييرية بالنسبة للمؤسسات الإنتاجية، مع التركيز على العلاقات المتداخلة من حيث مكوناتها ومحيطها الداخلي والخارجي ومحاولة ربط ذلك بوظيفة التسويق التي تعثرت عملياً في المؤسسات الاقتصادية في الجزائر.

وقد تم الرجوع إلى عدد من المصادر مع التركيز على تلك التي يعود معظمها إلى شخصيات علمية مشهود لها في التطوير على المستوى العالمي، مما قد يضيف على البحث قدراً كبيراً من المصداقية. ولأن الموضوع ذو طابع نظري محض، فمن الطبيعي أن يأتي خالياً من الأرقام.

#### تحليل المظاهير

تكتسب المؤسسة الإنتاجية أهمية قصوى في البناء الاقتصادي والاجتماعي لأى بلد يسعى إلى تنمية متوازنة ومستديمة وتحقيق نمو فعلى من خلال استغلال الثروات المتاحة. ولتشكيل إطار عام يتسمى من خلاله فهم مدلول المؤسسة الإنتاجية بشكل جيد، فإن ذلك يستوجب الوقوف على مفهومها ومحيطةها وأهدافها التي تتطلب توضيحها.

### أولاً: مفهوم المؤسسة الإنتاجية:

يختلف مفهوم المؤسسة الإنتاجية باختلاف المدارس الاقتصادية وتصورات الباحثين. ويتجلى ذلك من اختلاف النشاط الذي تمارسه وموقعها في اقتصاد البلد الذي تواجد فيه، وبدلًا من الدخول في متاهات هذه الاختلافات التي لا حصر لها حول مفهوم المؤسسة الإنتاجية، يمكن أن نخرج على بعض التعريف الأولية، ثم نتطرق إلى مفهومها الحديث.

#### **١. تعريف أولية:** هناك العديد من التعريفات التي أعطيت للمؤسسة الإنتاجية منها ما يلى:

إن المؤسسة الإنتاجية هي إدارة لإنتاج السلع والخدمات باستخدام المواد الخام التي تجري عليها سلسلة من التحويلات لجعلها ذات قيمة ومنفعة وقابلة للاستعمال<sup>(١)</sup>. وهناك من اعتبرها منظمة اقتصادية إنتاجية، أو مجموعة من الأنشطة الجماعية المنظمة ذات نمط تكنولوجي معين تسعى إلى إنتاج السلع والخدمات للاقتصاد الوطني لفرض الاستهلاك الصناعي أو الخاص<sup>(٢)</sup>. كما عرفت أيضًا بأنها مجموعة بشرية رسمية منظمة ودائمة يرتبط بقاؤها ببيع منتجات نشاطها<sup>(٣)</sup>. ويعرفها M. Truchy بأنها الوحدة الاقتصادية التي يتم فيها الجمع والتسيير بين العناصر البشرية والمادية لنشاط الاقتراضي<sup>(٤)</sup>.

وبتحليل هذه التعريفات للمؤسسة الإنتاجية يتضح أن أولها ركز على وظيفة الإنتاج، في حين أهمل الوظائف الأخرى كالتمويل، والمالية، والمحاسبة، والتسيير، وغيرها. والشيء نفسه يمكن قوله على التعريف الثاني، الذي لم يختلف في جوهره عن الأول إلا في إبرازه للنمط التكنولوجي الذي يتباين من مؤسسة إلى أخرى، أما التعريف الثالث فقد ركز على العنصر البشري مشيرًا إلى العلاقات الرسمية التي تحكمه بشكل دائم. غير أن صفة الدوام هذه تبقى نسبية، لأن الأصل في نشاط المؤسسة ومحيطها هو التغيير المستمر، مما يضفي عليها طابع الحركية لا طابع الثبات والدوام. أما التعريف الأخير فقد ركز على الجانب الاقتصادي البحث القائم على فكرة التسيير بين مختلف العناصر المكونة للمؤسسة، وهذا التعريف لم يخرج عن نطاق مفهوم المدرسة النيوكلاسيكية للمؤسسة الإنتاجية<sup>(٥)</sup>.

مما سبق يمكن القول بأن مختلف التعريفات السابقة، وعلى الرغم من الجوانب المختلفة التي ركزت عليها، تعد غير مقنعة، لكونها لم تأخذ بعين الاعتبار أهداف المؤسسة الإنتاجية، فضلاً عن تركيزها على الأنشطة الداخلية وإهمالها لحيطها الخارجي. وهكذا تبرز ضرورة تجاوز هذه التعريفات للمؤسسة الإنتاجية إلى المفهوم الحديث.

٢. **المفهوم الحديث:** يقوم هذا المفهوم على فكرة النظام أو النسق الذي ساهم في إبرازه عالم الأحياء L.von Bertalanffy في كتابه «النظرية العامة للأنظمة» سنة ١٩٥١، والذي عرف فيه النظام على أنه مجموعة عناصر في تفاعل.<sup>(١)</sup> ثم جاء بعده J. de Rosney الذي أخذ هذه الفكرة وطورها في كتابه "Macroscope" أو «النظرة الشمولية» عام ١٩٧٥، حيث عرف فيه النظام على أنه مجموعة عناصر منتظمة تكون في تفاعل ديناميكي لتحقيق هدف.<sup>(٢)</sup>

وبتحليل فكرة النظام هذه قبل اسقاطها على المؤسسة الإنتاجية، يتضح أنها تقوم على عدة أبعاد منها: أن النظام عبارة عن مجموعة من العناصر التي يمكن اعتبارها بمثابة أنظمة جزئية Sub-Systems في نظام كلي أو شامل وتكون في تفاعل ديناميكي وهذا التفاعل يبرز حقيقة التأثير المتبادل بين عناصر النظام، فما من خلل يحدث لعنصر معين إلا يكون له تأثير مباشر على باقي عناصر النظام. أما الديناميكية فتعنى أن كل عنصر من عناصر النظام يقوم باستقبال مدخلات من عنصر أو أكثر من عناصر النظام ليحولها إلى مخرجات، وهذه الأخيرة تتحول بدورها إلى مدخلات لعنصر آخر أو أكثر في النظام، وهكذا دواليك.<sup>(٣)</sup>

وتتجدر الإشارة إلى أن هذه الديناميكية تتطلب أساساً من المدخلات الأولى التي يحصل عليها النظام من محيشه الخارجي، فيجري عليها التحويلات اللازمة، إثر انتقالها بين مختلف عناصره إلى أن تصل إلى العنصر الأخير الذي تصبح عنده مخرجات كاملة التحويل، فيقوم بتحويلها كلها أو جزء منها إلى المحيشه الخارجي للنظام. وتمثل الميزة أو القاعدة الأساسية للنظام في اتساق عناصره التي تحول دون اضطراب النظام نتيجة اختلال أو تضارب حركية عناصره.<sup>(٤)</sup> ومن الطبيعي أن يكون

ثمة هدف أو أكثر يسعى النظام إلى تحقيقه، وهي في الوقت نفسه تعكس سبب وجوده أو الغاية التي أنشئ من أجلها. وبإسقاط فكرة النظام على المؤسسة الإنتاجية يمكن تعریف هذه الأخيرة على أنها وحدة نظامية تتشكل من مجموعة عناصر تكون في تفاعل ديناميكي، وتقوم على هيكلة معينة تتماشى والمحيط الذي تتوارد فيه وتسعى إلى تحقيق أهداف معينة.

*ومن هذا التعریف للمؤسسة الإنتاجية يمكن استخلاص ما يلى:*

أ . إن المؤسسة الإنتاجية وحدة نظامية، ويقصد بذلك أنها عبارة عن نظام جزئي في نظام كلي. وقد يأخذ هذا الأخير صبغة قطاع صناعي الذي قد يتضمن العديد من الفروع أو المؤسسات، أو صبغة الإقليم الكلى للبلد الذي تتوارد فيه هذه المؤسسة، أو صبغة الاقتصاد الدولى إذا كانت تعمل في الأسواق الدولية.

ب . إن مختلف العناصر الموجودة في المؤسسة قد تعبير عن الموارد المالية والمادية والبشرية التي تتوافر عليها. كما يمكن أن تعبير عن مختلف الوظائف والأنشطة التي تقوم بها كالتمويل، الإنتاج، التسويق وغيرها، والتي ترتبط بعلاقات فيما بينها ومن الصعب فصلها عن بعضها البعض.

ج . إن المؤسسة الإنتاجية في علاقاتها مع محيطها الخارجي تقوم بأنشطة متنوعة، ويظهر ذلك من خلال تعاملها مع المستهلكين والموردين على وجه التحديد، وهذه العلاقات هي التي توضح مكانتها الصناعية<sup>(١٠)</sup> ومجال اختصاصها ونوعية نشاطها. وقد يأخذ هذا الأخير شكل النشاط الاستخراجي للطاقة مثل مؤسسات استغلال وتكرير البترول أو مؤسسات الكهرباء والغاز، أو النشاط الزراعي الذي يضم مختلف الهيئات التي تعمل في هذا القطاع، أو النشاط التحويلي الذي يشمل مختلف المؤسسات الصناعية التي تقوم بتحويل المواد الخام إلى شكل سلع تامة الصنع أو نصف تامة، إلى جانب تلك التي تقوم بعمليات التركيب.

*وعلى اعتبار المؤسسة الإنتاجية نظاماً مفتوحاً على محيطها الخارجي، فهي بذلك تقوم على المكونات التالية:*  
**المدخلات Inputs:** وهي مجموعة المواد التي تقوم وظيفة التموين باقتتالها للمؤسسة

الإنتاجية من محیطها الخارجي للقيام بعملية الإنتاج المنوط بها، إلى جانب القوة العاملة التي تتولى إدارة الأفراد توظيفها، والموارد المالية الازمة التي تتولى الوظيفة المالية والمحاسبية تحصيلها، فضلاً عن المعلومات التي تعد مدخلات ذات طبيعة خاصة والتي تتولى في الغالب وظيفة التسويق تزويد المؤسسة الإنتاجية بها، والمتضمنة لتلك المعلومات الدقيقة عن سلوك المستهلكين، والظروف السائدة في السوق.

**الأنشطة أو التحويل:** وهي العمليات التي تجري على مختلف المدخلات لتحويلها كلها أو جزء منها إلى شكل مخرجات. وتشترك في هذه العمليات كل من وظيفة البحث والتطوير - أى الهندسة - ووظيفة الإنتاج. وهنا تقوم وظيفة البحث والتطوير Research And Development بعمليات التصميم للأشكال التي يجب أن تأخذها المخرجات بناء على معلومات أو معطيات وظيفة التسويق، في حين تقوم وظيفة الإنتاج بعملية التنفيذ، أى التحويل الفعلى للمدخلات إلى مخرجات.

**المخرجات Outputs:** وهي النتائج الفعلية أو النهائية التي تحصل عليها المؤسسة الإنتاجية إثر عمليات التحويلات التي تقوم بها وظيفة الإنتاج، والتي قد تأخذ شكل سلع نصف مصنعة أو تامة الصنع، ثم تقوم وظيفة التسويق بصرفها كلها أو جزء منها في سوق المؤسسة الإنتاجية. وتصبح هذه المخرجات عندئذ جيدة إذا كانت متوافقة مع الأهداف التي تسعى المؤسسة إلى تحقيقها بما يستجيب مع المحیط الخارجي.

**المعلومة المرتدة feed-back:** وهي نوع من أنواع الرقابة التي تمكن المؤسسة الإنتاجية من معرفة مصادر الانحرافات والأخطاء وأسباب ذلك من خلال مقارنة النتائج المراد تحقيقها بالنتائج الفعلية التي حققتها. وتبعد لذلك يقوم نظام المراقبة بعملية الوقاية لمنع تكرار الأخطاء أو التقليل منها أو التعديل أو التصحيح في مختلف العناصر التي قد يكون لها أثر سلبي على السير العادي لنشاط المؤسسة.

#### ثانياً: محیط المؤسسة الإنتاجية

على اعتبار كون المؤسسة الإنتاجية لا توجد ولا تعمل في فراغ، بل في محیط يمتاز بالغیر المستمر الذي ينطلي على انعکاسات مباشرة، مما يستوجب عليها الاهتمام به

للاستفادة من بعض الفرص التى يتيحها ويتجنب الأخطار التى قد يحملها وتكون ذات تأثير سلبي عليها.

ويعرف المحيط على أنه مجموعة القوى والكيانات ذات التأثير الحالى والمحتمل على المؤسسة،<sup>(11)</sup> أو هو مجموعة العوامل الخارجية التى لها تأثير على أنشطة المؤسسة<sup>(12)</sup> ويفهم من هذا أن محيط المؤسسة الإنتاجية يتضمن تلك العوامل التى تتواجد خارج حدود المؤسسة ومجال رقابتها، الأمر الذى يجعل عملية التحكم فيها صعبة.<sup>(13)</sup> ومن ثم تكون المؤسسة الإنتاجية ملزمة بمتابعتها لتكييف أنشطتها وفقاً لغيرات محيطها. ويقوم هذا المحيط على عدة جوانب، أهمها:

#### ١- الجانب الاقتصادي

تعد العوامل الاقتصادية من بين أحد العناصر الهامة التى تؤثر على المؤسسة الإنتاجية التى تتعاظم أهميتها كلما اتسع نشاطها ليشمل أكثر من منطقة سواء كان ذلك على المستوى المحلى أو الدولى، كما هو الحال بالنسبة للمؤسسات التى تعمل فى الأسواق العالمية، غالباً ما ينظر بعض الاقتصاديين إلى النظام الاقتصادي على أنه يتواجد فى بيئة مستقرة.<sup>(14)</sup> وإن كان هذا الطرح يعد مقبولاً فى المدى القصير وفي نطاق ضيق، إلا أن الجانب الاقتصادي بشكل عام يمتاز بطابع التغير المستمر، الأمر الذى يحتم على المؤسسة ضرورة متابعة تغيراته والإحاطة بعوامله من خلال دراستها دراسة مستفيضة. ومن أهم العوامل التى يستوجب على المؤسسة دراستها والاهتمام بها في هذا الجانب ما يلى:

أ - الاهتمام بالمستهلكين أو المستعملين انطلاقاً من معرفة دخولهم، أذواقهم، تفضيلاتهم، وغيرها من العوامل التى تحكم سلوكياتهم فى الشراء، مما يجعلهم يقبلون على اقتداء منتجات معينة دون الأخرى.

ب - معرفة الموردين أو الممولين، وتصنيفهم تبعاً لأهميتهم اعتماداً على أسعار المواد التى يقدمونها ونوعيتها، إضافة إلى مدى قربهم أو بعدهم عن المؤسسة لغرض اختيار أحسنهم لإبرام العقود معهم.

ج - معرفة الممولين الأكثر أهمية أيضا، سواء تعلق الأمر بأسعار الفائدة التي يفرضونها أو مستوى الخدمات التي يقدمونها من حيث التسهيلات والأجال، بالإضافة إلى درجة الثقة والتزام هؤلاء الممولين.

د - الاهتمام بالمنافسة خاصة بالنسبة للمؤسسات غير الاحتكارية في السوق، وتكمن أهمية دراسة المنافسة في معرفة نقاط قوتها وضعفها في هذه السوق لإمكانية مواجهتها أو على الأقل تجاوز ضغوطاتها.

## ٢- الجانب الاجتماعي والثقافي:

يعتبر هذا العنصر غاية في الأهمية بالنسبة للمؤسسات الإنتاجية، ويشمل العنصر الاجتماعي النمو الديمografique والجماعات الضاغطة كجماعات حماية البيئة - جمعيات الدفاع عن المستهلكين - والنقابات العمالية.<sup>(١٥)</sup> كما يظهر هذا العنصر بالنسبة للمؤسسة من خلال أن من يعمل في هذه الأخيرة ليس فردا واحدا، وإنما هم مجموعة من الأفراد، وإن إنتاجها يرتبط بالعديد من المؤسسات، كما أن سلعها وخدماتها موجهة لعدد كبير من المستعملين والمستهلكين.<sup>(١٦)</sup>

أما العنصر الثقافي فيندرج جزئيا في العنصر الاجتماعي، إذ يعكس أنماط حياة الأفراد وسلوكياتهم الناتجة عن مستوى تعليمهم وتأثيرهم بمختلف العادات والتقاليد والأعراف السائدة في مجتمعهم وتلك الشائعة أيضا في المجتمعات الأخرى والتي تصل إليهم عن طريق وسائل الإعلام المتعددة. وباعتبار المؤسسة الإنتاجية هي في الواقع خلية في المجتمع، فإن من مهامها إعطاء قدر كبير من الاهتمام لمكونات هذا العنصر، خصوصا تلك المتعلقة بفئات الأشخاص الذين تتعامل معهم. وقد بيّنت الدراسات في هذا الميدان أن هناك تباينا بين فئات الأشخاص من حيث السلوك والسن والجنس. فهناك فئات أكثر انفتاحا على كل ما هو جديد، في حين أن هناك فئات أخرى أكثر انغلاقا وأقل رغبة في التجديد.<sup>(١٧)</sup> وأمام هذه المعطيات تكون المؤسسة الإنتاجية ملزمة باختيار أحسن تشيكيلة للسلع المراد إنتاجها، والتي يجب أن تكون مناسبة ومتواقة مع متطلبات وطموحات الأشخاص الذين تتعامل معهم.

### ٣- الجانب السياسي والقانوني:

تعتبر العوامل السياسية أيضاً من العناصر التي لها تأثير مباشر أو غير مباشر على المؤسسة الإنتاجية، ويكون هذا الجانب من مجموعة من الهيئات والمنظمات التي يقوم عملها الأساسي على توجيهه أو تسيير شئون المجتمع ككل لتحقيق الصالح العام<sup>(١٨)</sup> كما تدرج تحت ذلك مختلف القوانين والأحكام القضائية والقواعد والإجراءات التي يختص بعضها بحماية المستهلكين والعمال، وبعض الآخر لضمان احترام العقود وحماية الملكية<sup>(١٩)</sup>. فضلاً عن تدخل الدولة في بعض الحالات لوضع الإجراءات الخاصة بالأمن وضمان الخدمات العمومية.<sup>(٢٠)</sup>

ويتضح تأثير هذا الجانب على المؤسسة الإنتاجية من خلال التوجه السياسي للبلد والذى له دور مهم في تدعيمها أو تقييدها، بالإضافة إلى مدى تأثر بلد ما بتطورات المجتمع الدولي الذي قد تكون له انعكاسات مباشرة على سياسته ومن ثم على المؤسسات الموجودة به. ولعل أبرز مثال في هذا السياق الدول النامية، ومنها الجزائر، التي تأثرت بالتغييرات التي حدثت في النظام الاقتصادي الدولي الذي أرغمها على تغيير سياستها التنموية وتبنيها اقتصاد السوق.

### ٤- الجانب التكنولوجي:

يعتبر هذا الجانب أكثر ديناميكية من الجوانب سالفة الذكر، وللتكنولوجيا مدلول واسع، فهناك من يحصرها في مجموعة من التقنيات.<sup>(٢١)</sup> وهناك من ينظر إليها على أنها تزاوج كل عناصر المؤسسة بينما يحتل فيها العنصر الفكري المركز الذي يعطي شكلاً متماسكاً لخلق المزايا الاقتصادية الازمة لاستمرارية المؤسسة.<sup>(٢٢)</sup> وباتخاذ الشكل التجربى فإن التكنولوجيا تعنى التطبيق النسقى للعلم وكل المعرف الأخرى المنظمة.<sup>(٢٣)</sup> وبعبارة أخرى، هي كل المعرف الفنية أو التقنية والمنهجية التي تحول بمروor الزمن إلى نتاج مادي كالآلات والأجهزة وأدوات العمل المختلفة.

وتظهر أهمية الجانب التكنولوجي في مدى استقادة المؤسسة من نتاجه وامتلاك القدرة على استخدامه والتحكم فيه، مما يحقق لها الكثير من المزايا، مثل: تحسين جودة منتجاتها،

وتخفيض تكاليفها، وربح الوقت، وأبرز مثال على نتاج هذا الجانب نظم المعلوماتية التي أصبح استخدامها في اتساع مطرد في معظم إدارات المؤسسات الإنتاجية في العالم.

وتبعاً للأهمية التي يكتسبها الجانب التكنولوجي، فإن الكثير من المؤسسات - خصوصاً في الدول المتقدمة - تقوم برصد نسب معتبرة من أموالها تخصص لميدان البحث والتطوير، أو لجلب نواتجه من المراكز الأخرى المنتجة لها للاستمرار في البقاء من جهة، وتقوية دورها التنافسي في الأسواق المحلية والدولية من جهة ثانية.

ما سبق وأمام هذه الحقائق المتعددة لجوانب محیط المؤسسة الإنتاجية تكون هذه الأخيرة ملزمة بتعديل سلوكياتها بما يتواافق مع مجريات عوامل محیطها، والاستفادة من بعض الفرص التي يتتيحها لها دون ترك عوامله السلبية تؤثر عليها.

#### ثالثاً. أهداف المؤسسة الإنتاجية:

من المتعارف عليه أن الهدف الأسمى لأية مؤسسة تعمل في ظل اقتصاد السوق هو تعظيم الربح. غير أن هذا الهدف على الرغم من أهميته هناك من ينظر إليه على أنه كلاسيكي وغير كاف، لكونه لا يعكس الأسباب الحقيقة لتوارد المؤسسة.<sup>(٢٤)</sup> وثمة من ينظر إلى المؤسسة على أنها مجموعة من مصالح الأفراد المكونين لها، والذين لهم علاقة بها، وبالتالي فإن أهداف المؤسسة تستمد من مصالح هؤلاء.<sup>(٢٥)</sup> ومن هذه التصورات يمكن حصر الأهداف العامة للمؤسسة الإنتاجية وترتيبها على النحو التالي:

#### ١- تلبية الحاجة:

إن تلبية الحاجات تعد من الأهداف الأساسية التي يجب على المؤسسة الإنتاجية أن توليهها أهمية متميزة وتسعى إلى تجسيدها عملياً، وفي هذا الإطار يرى A. Marshel أنه في كثير من الحالات تقوم مهمة إدارة الإنتاج في المؤسسات على جعل مختلف القوى والجهود فيها موجهة نحو تلبية الحاجات الإنسانية.<sup>(٢٦)</sup> ومن هنا يتضح أن الحاجات التي يجب على المؤسسة تلبيتها هي حاجات المستهلكين والعاملين فيها، وأخيراً المجتمع ككل.

**أ- تلبية حاجات المستهلكين:** انطلاقاً من كون المؤسسة الإنتاجية لا يمكنها أن تظهر إلى الوجود مالم تكن هناك حاجات لدى المستهلكين تأتي لتلبيتها، لذلك فالهدف الأساسي

الذى يبرر وجودها يتمثل فى تلبية حاجات المستهلكين، التى تعد بمثابة السوق التى يجب عليها استغلالها بأقصى ما يمكن.<sup>(٢٧)</sup> ولتحقيق هذا الهدف ينبغي أن يؤخذ فى الحسبان ما يلى:

- توفير السلع والخدمات القادرة على تلبية الحاجات الحقيقية للمستهلكين.
- توفير هذه السلع والخدمات فى الوقت والمكان المناسبين.
- توفيرها بالشكل والمواصفات المطلوبة.
- مراعاة القوة الشرائية للمستهلكين.

**ب. تلبية حاجات العمال:** ويندرج هذا الهدف إلى حد كبير فى نطاق الوظيفة الاجتماعية للمؤسسة، وباعتبار أن أنشطة هذه الأخيرة لا يمكن أن تتم إلا من خلال الأفراد العاملين فيها، فإن حاجات هؤلاء لا تتوقف عند تحصيل الأجر أو المرتبات لضمان بقائهم أحياء، بل إن حاجتهم تتعدى ذلك لتشمل كل ما من شأنه المحافظة على مصالحهم، وتجسيداً لذلك تقوم المؤسسة الإنتاجية لتحقيق هذا الهدف بمراعاة ما يلى:

- حسن اختيار الوظائف أو المناصب للعمال بما يتاسب مع طبيعتهم وقدراتهم الذاتية.
- الرفع من كفاءاتهم، وذلك من خلال تكوينهم وتدريبهم لواكبة المستجدات على الصعيدين «المحلى والدولى».
- تحفيزهم بالشكل الذى يجعلهم يبذلون أقصى ما لديهم من جهود.
- توفير الجو المناسب للعمل، من خلال تحسين العلاقات بين العمال فى مختلف المستويات التنظيمية للمؤسسة، وتوفير الشروط الضرورية للسير العادى للعمل كالامن، والصحة، والنقل والترفية، وغيرها.

إن تلبية حاجات المستهلكين والعمال تعد من الأهداف الأولى والأساسية التى يجب على أية مؤسسة السعى إلى تجسيدها، وأى تجاوز فى تحقيق تلك الأهداف قد يجعل المؤسسة فى وضع غير مريح.. وإلى جانب هذه الحاجات الأولية هناك بعض الحاجات

الأخرى التي قد تجد المؤسسة نفسها مرغمة على تلبيتها منها: حاجات أصحاب رءوس الأموال.. فإذا كانت المؤسسة الإنتاجية تعتمد في تمويل أنشطتها على الاقتراض، فإن أصحاب هذه الأموال سواء كانوا أشخاصاً أو بنوكاً أو مؤسسات مالية أخرى، يتحتم على المؤسسة الإنتاجية الاستجابة لاحتاجاتهم بالكيفية التي تخلق لديهم الثقة والاستمرار في التعامل معها.<sup>(٢٨)</sup> وهذا لا يتأتى للمؤسسة إلا إذا كانت تحسن اختيار الاستثمارات التي تعود عليها بالفائدة وتمكنها من تسديد ما عليها من ديون في آجالها المحددة.

وبإضافة إلى مصادر التمويل هذه هناك أيضاً حاجات المجتمع، والتي يمكن حصرها في مقدرة المؤسسة الإنتاجية على خلق القيم المضافة لللاقتصاد الوطني، وخلق مناصب الشغل ومراعاة متطلبات البيئة خصوصاً بعد أن أصبحت قضية الحفاظ عليها من التلوث في عالم اليوم مطروحة بشدة على المؤسسات.

## ٢- البقاء والاستمرار

إن هدف البقاء والاستمرار يعكس مقدرة المؤسسة على التكيف مع المحيط الذي تتواجد فيه.<sup>(٢٩)</sup> فقد تستمر في النشاط نفسه الذي كانت تمارسه من قبل، أو تعدله بالتتويع أو التقليص أو الزيادة في حجمها.. إن تحقيق هدف البقاء والاستمرار بالنسبة للمؤسسة الإنتاجية يقتضي البحث عن الكيفيات المناسبة التي تمكنها من التكيف مع محيطها وما يحمله من المشكلات التي قد يفرضها عليها، فإذا كانت المؤسسة الإنتاجية تعمل في ظل محيط شديد المنافسة فإن أهم شيء يجب أن تهتم به لضمان بقائها واستمرارها هو التحكم في تكاليفها. وفي هذا الإطار فإن المؤسسات إن كانت لها منتجات جيدة ولا تحكم في تكاليفها، فإنها لن تصمد أمام المنافسة.<sup>(٣٠)</sup> أما إذا كانت تعمل في محيط يمتاز بالاضطراب وعدم اليقين وصعوبة التأكيد من المستقبل، فإن أهم شيء يجب أن تركز عليه المؤسسة لضمان بقائها واستمرارها هو الأخذ بمبدأ المرونة. وهذه الأخيرة تأخذ شكلين: مرونة داخلية، ومرونة خارجية.<sup>(٣١)</sup> ويقصد بالمرونة الداخلية ضرورة محافظة المؤسسة الإنتاجية على جزء من أصولها في شكل سيولة تكون كافية وقدرة على مواجهة الظروف الطارئة في المستقبل والتي يصعب التنبؤ بها.

مسبيقاً. أما المرونة الخارجية فيقصد بها الإبقاء على تشكيلة متنوعة من المنتجات والأسوق لضمان تغطية الخسائر التي قد تلحق بالمؤسسة من جراء منتج أو فقدان سوق معينة، وذلك بتعويضها عن طريق المنتجات والأسوق الأخرى.

وهكذا يتضح أن أحسن طريق أمام المؤسسة الإنتاجية للبقاء والاستمرار هو الجمع بين مبدأ التحكم في التكاليف ومبدأ المرونة بنوعيها «الداخلية، والخارجية».

### ٣- النمو والتتوسيع:

إن النمو والتتوسيع يعد من الأهداف التي تسعى المؤسسات إلى تحقيقها في المدى المتوسط أو الطويل، لكن من غير الممكن إطلاقاً تجسيد هذا الهدف مالم تضمن المؤسسة الإنتاجية الأهداف المهمة سالفة الذكر (لبية حاجات المستهلكين والعمال، وهدف البقاء والاستمرار).

إن هدف النمو والتتوسيع يرتبط أساساً بحجم المؤسسة الإنتاجية، والذي يترجم من خلال عدة أبعاد أهمها: (٢٢) النمو في حجم المؤسسة خلال مدة معينة، والذي يشترط أن يكون على المدى الطويل، والاعتماد على زيادة سرعة دوران رأس المال الذي يعكس زيادة قدرتها الإنتاجية، كما يعكس النمو وتوسيع القدرة التنافسية للمؤسسة انطلاقاً من مقارنة إنشطتها ببنظيراتها في القطاع سواء كان ذلك من حيث الحصة السوقية، أو حجم الإنتاج وتتنوعه، وعليه فإن هدف النمو والتتوسيع على مستوى المؤسسة الإنتاجية يستلزم توجيهه تطويرها لخلق أو شراء تجهيزات جديدة (أى الزيادة في أصولها بشكل عام)، والتطور المستمر في حصتها السوقية.

وبشكل عام، يمكن القول: إن تحقيق هدف النمو والتتوسيع، لا يمكن أن يتأتى للمؤسسة الإنتاجية، إلا إذا كانت قادرة على تحقيق بعض الأهداف الجزئية التي تدخل في هذا الإطار، وأهمها الربح، وحجم المبيعات.

أ. الربح: يعتبر الربح أحد الأهداف الجزئية التي تسعى المؤسسات إلى تحقيقها سنوياً، باعتباره يعكس مقدرتها على تغطية تكاليفها وفي الوقت نفسه يعد أحد المؤشرات

الأساسية لقياس فعاليتها الاقتصادية. (٢٢) وتظهر أهمية تحقيق الربح والعمل على زيادة تراكمه، بل والقيام بتوزيعه، في كونه يساعد المؤسسة الإنتاجية على ضمان تمويلها الذاتي، ومن ثم دعم استثماراتها، كإضافة طاقات إنتاجية جديدة، أو التوسع في أصولها بشكل عام، بدلاً من اللجوء إلى الاقتراض.

**بـ. حجم المبيعات:** عادة يتم استبدال هدف الربح بهدف حجم المبيعات، وذلك عندما تكون حظوظ تعظيم الربح ضعيفة. (٢٤) ويقصد بهدف حجم المبيعات تفضيل أقل الأرباح بغية الوصول إلى تحقيق إحدى الغايات التالية: إما الزيادة في رقم أعمال المؤسسة، أو ضمان تصريف المنتجات، خصوصاً إذا كان حجم إنتاج المؤسسة كبيراً.. الأمر الذي ينعكس مباشرة على زيادة تكاليف تخزينها. وأخيراً تحقيق حصة معتبرة للمؤسسة في السوق من خلال كسب عدد مهم من الزبائن أو المستهلكين لمنتجاتها لبسط سيطرتها على السوق.

ومما سبق يبدو أن كلاً من هدفي الربح وحجم المبيعات يساهمان بطرق مختلفة في دعم نمو المؤسسة وتوسيعها. وإذا كان هدف الربح يعد أقرب إلى تحقيق نموها الداخلي - أي الزيادة في أصولها الخاصة - فإن هدف حجم المبيعات يكون أقرب إلى تحقيق نموها الخارجي - أي التوسيع في حصتها السوقية - وفي خضم هذه الحقائق يتضح أن التسويق له أهمية بالغة بالنسبة للمؤسسات الإنتاجية، مما يستوجب معرفة واقعه في الجزائر.

### وضعية التسويق في الجزائر

على الرغم من المجهودات التي بذلت للنهوض بالتنمية الاقتصادية في الجزائر، والتي تجلت في إنشاء العديد من المؤسسات الإنتاجية كقاعدة للانطلاق بهذه التنمية، إلا أن التسويق لم يحظ بأي اهتمام سواء من طرف صانعي القرار في الجزائر أو من الباحثين. ومن العوامل التي حالت دون الاهتمام بهذا الموضوع ما يمكن إرجاعه للعوائق العامة وبنية السوق الوطنية.

#### أولاً: العوائق العامة للتسويق في الجزائر

يمكن تصنيف العوائق العامة للتسويق التي حالت دون تطوره وتوظيفه من قبل

المؤسسات الإنتاجية الوطنية في الجزائر إلى عدة عوامل. منها ما يعود إلى طبيعة التسويق، ومنها ما يتعلق بالنظام والبيئة الاقتصادية وأخيراً ثمة جملة من الأسباب المرتبطة بالذهنية التسييرية.

### ١. الأسباب المتعلقة بطبيعة التسويق:

من الواضح أن مشكلة التسويق ليست ملموسة - كما هو الحال في الإنتاج أو التموين - كما أنها لا تظهر نظراً لتفاعلها البطيء، وغالباً ما يكون ظهورها فجأة وبشكل معقد بعد تكدس المنتجات وتعدّر تصريفها.<sup>(٣٥)</sup> ومن هنا تبدو صعوبة القيام بدراسات تجريبية عند محاولة تشخيص المشكلات الخاصة بالتسويق نظراً لتنوع المتغيرات، واختلاف تأثير كل منها، ضف إلى ذلك غياب الإحصاءات والمعلومات الدقيقة التي تسمح بحصر نطاقها ومعرفة أسبابها الحقيقية.. فضلاً عن ذلك فإن نشاط التسويق عادة ما يكون مكلفاً.<sup>(٣٦)</sup> ولا شك أن اللامبالاة لدى صانع القرار في الجزائر كانت من الأسباب الأساسية التي حالت دون الاهتمام بدراسة السوق والترقية والدعاية. وبدلًا من ذلك، كان التركيز منصبًا على الاستثمار في الميدان الصناعي وإقامة المرافق العامة كالمدارس والمستشفيات التي كان الأفراد في أمس الحاجة إليها على اعتبار أن الاستثمار في مثل هذه الميادين يستجيب بشكل مباشر لاحتياجات الملحقة للمواطنين إذا ما قورنت بالاتفاق على الدراسات حول التسويق.

### ٢. الأسباب المتعلقة بالنظام والبيئة الاقتصادية:

يمكن حصر الأسباب التي حالت دون الاهتمام بالتسويق في الجزائر في: غياب المؤسسات الإنتاجية ذات الكفاءة، ومرد ذلك إلى ندرة الكفاءات التسييرية وقلة الاهتمام بالأهداف الاقتصادية، مما جعل هذه المؤسسات لا تستجيب دوماً لاحتياجات ورغبات المستهلكين العقلية، كما أن أنشطتها في الغالب لا تلبى المتطلبات الضرورية، لضعف إنتاجها من ناحية، وحدودية جودة منتجاتها من ناحية أخرى، كما أن شبكة التوزيع لم تكن يوماً على المستوى المطلوب، ولم تكن هناك صرامة في سياسات تنظيم التموين والتخزين، فضلاً عن غياب الكفاءة لدى الموزعين.<sup>(٣٧)</sup> ويعود ذلك إلى الطرح الاشتراكي

الذى مفاده أن القيمة لا تخلق إلا فى مجال الإنتاج، وما عدا ذلك يعتبر نشاطاً غير إنتاجي ومن ثم كان ينظر إلى التسويق على أنه نشاط رأسمالى يوظف لاحتواء الأسواق والسيطرة عليها، وهذا يتناقض مع هذا الطرح والذى يعتبره تبديراً اجتماعياً.<sup>(٢٨)</sup> وهو ما ساهم فى تغييب التسويق في المرحلة التى تبنت أنشاءها الجزائر النظام الاشتراكى.

### ٣-الأسباب المتعلقة بالذهنية التسييرية:

يعتبر هذا من الأسباب التى أدت إلى تأخر إدراج التسويق في الجزائر، خصوصاً عندما يتعلق الأمر بذهنية مسيري المؤسسات الإنتاجية الوطنية. والملاحظ أن اهتمام هؤلاء الممرين كان ينصب دوماً على وظيفة التمويل والإنتاج، وبذلك أصبح الرأسمال المادى يمثل العنصر الحاسم. كما كان الاهتمام بكيفيات استغلال الطاقات الإنتاجية، وانحصر التفكير في هذا الاتجاه، وقد أسهمت هذه النظرة في إهمال التسويق الذي اعتبر كعملية اقتصر دورها في بيع المنتجات، ولم يؤخذ به في الحسبان في تحديد النشاط الإنتاجي، وحيث إن التسويق يعد فلسفه حديثة، لذا يلاحظ أن تقنياته مجهرة لدى معظم - إن لم نقل كل - مسيري المؤسسات الإنتاجية الوطنية. وأخيراً فإن غياب إخصائين في مجال التسويق أدى بالقائمين بأعمال التسيير للمؤسسات والأنشطة الاقتصادية في الجزائر إلى افتقارهم للعقلية التسييرية، مما جعل معظم قراراتهم متناقضة مع القواعد العملية للتسيير وهذا ما انعكس سلباً على التسويق، فضلاً عن ذلك فقد لعب التسيير المركزي دوراً مهماً في تغييب فكرة التسويق التي يمكن من خلالها ضبط أنشطة المؤسسات الإنتاجية الوطنية للتحكم في السوق، وتكميله لحرية المؤسسات، الأمر الذي حال دون تكييفها مع محیطها.<sup>(٢٩)</sup>

### ثانياً: بنية أو تركيبة السوق الوطنية:

من المعلوم أن السوق يعد بمثابة المرأة العاكسة لحاجات ورغبات المستهلكين، ويتجلّى ذلك من خلال دراسة سلوك المستهلكين واتجاهاتهم قبل تقديم أو عرض أية سلعة أو خدمة وهذا ما يتضح من تعريف Peter W. Drucker للتسويق على أنه «النظر إلى الأعمال من خلال عيون الزبائن»<sup>(٣٠)</sup> لكن الممارسات التي أسهمت في تخلف التسويق

لدى المؤسسات الإنتاجية في الجزائر يمكن إرجاعها إلى بنية وتركيبة السوق الوطنية والتي يمكن تصورها من خلال المستويات التالية المعبرة عن متغيرات التسويق.

### ١. على مستوى المنتوج:

من عيوب استراتيجية التنمية في الجزائر أنها خلقت نوعاً من الاختلال وعدم التوازن بين الإنتاج والاستهلاك، وهذه الاستراتيجية ركزت على تمويل مشروعات التنمية من خزينة الدولة، والاعتماد على الإصدار النقدي بكميات تفوق الزيادة في الناتج من السلع والخدمات مما أسهم في ظهور التضخم في السوقالجزائرية، وقد أدت هذه الزيادة في النقود إلى خلق اختلال في السوق من خلال تجاوز الطلب للعرض، وهذه الوضعية لم تؤد إلى ارتفاع الأسعار فحسب، إنما أسهمت في ظهور السوق الموازية..<sup>(٤١)</sup> يتزامن هذا مع سوء تسيير المؤسسات الإنتاجية الوطنية وسوء استغلال طاقاتها الإنتاجية، مما أدى إلى الاعتماد على الاستيراد لتفطية عجز هذه المؤسسات عن توفير السلع والخدمات المطلوبة في السوق الوطنية، وعلى الرغم من الحرية التي اعطيت للمؤسسات الإنتاجية الوطنية في الفترة الممتدة بين عامي ١٩٩٤-١٩٨٨، إلا أن ذلك لم يدفع بها إلى زيادة الإنتاج ولم يسهم في توفير المنتجات بالجودة والنوعية كما كان متوقعاً، مما انعكس سلباً على معدلات النمو الإنتاجي لمعظمها. كما أن معظم منتجاتها تميزت بسوء التعبئة والتغليف، فضلاً عن عدم احترام مواعيدها تسليمها مما خلق عائقاً أمام المستهلك في اقتنائها، وللمؤسسات في صرف ما لديها من المنتجات.

### ٢. على مستوى الأسعار:

لقد عرف نظام الأسعار في الجزائر العديد من التعديلات والتغييرات للمنتجات الأكثر استهلاكاً. في الفترة الممتدة بين عامي ١٩٧٠ - ١٩٨٠ كان تدخل الدولة على ثلاثة مستويات خصت أسعار المواد والمنتجات المستوردة، أسعار السلع الصناعية والخدمات، أسعار السلع ذات الاستهلاك الواسع. <sup>(٤٢)</sup> وللتحكم في السوق الوطنية طوحت أنظمة الأسعار على النحو التالي:<sup>(٤٣)</sup>

#### أ. الأسعار الثابتة: ولتي تشمل المنتجات ذات الأولوية الملحقة للاستعمال والاستهلاك

اليومي كالبن، والزيت، والسكر، والحليب، وغيرها، وقد كان لهذه الأسعار دور مهم في خلق الاستقرار لصالح المستهلك في فترة كانت خلالها الأسعار مدعاة من الدولة.

**ب. الأسعار الخاصة:** وكانت تتميز بمحضوديتها في المكان والزمان، وهي مستقلة عن أسعار تكلفة المنتجات. وكان الفارق يغطي بواسطة إعانت الدولة لتشجيع بعض المؤسسات على الاستثمار في المجال الصناعي أو الزراعي، والتي كانت تشمل بشكل خاص المنتجات المستوردة، وتوزيع بعض المنتجات بالمناطق المعزولة التي تكون في أمس الحاجة إليها.

**ج. الأسعار المستقرة:** وقد طرحت لكن لم تجد طريقها إلى التطبيق، وسرعان ما استبعدت إثر التضخم العالمي في منتصف السبعينيات، الذي لم يقتصر أثره السلبي على اقتصاديات الدول الغربية، وإنما إمتد إلى التابعة لها - ومنها الجزائر - مما جعل الاستقرار ودعم الأسعار أمرين في غاية الصعوبة دون اللجوء إلى إصدار كميات إضافية من النقود مما أسهم في خلق موجات تضخمية.<sup>(٤)</sup> ومن هنا يتضح أن ما كانت تقوم به الجزائر ليس أكثر من تقديم مسكنات تزول فعاليتها بعد حين.

أما في الفترة الممتدة بين عامي ١٩٨٩-١٩٩٥ فقد ظهرت تصورات أخرى للأسعار هي: الأسعار السقفية التي شملت تلك السلع المصانة من طرف الدولة كالخبز والزيت والحليب والخدمات القاعدية كالماء، والغاز، والكهرباء. أما الأسعار الحرة المتعلقة بالمنتجات الأخرى فتتعدد في السوق وفقاً لآليات العرض والطلب. ومنذ بداية عام ١٩٩٥ أصبحت ٩٠٪ من المنتجات المتداولة في السوق الوطنية ذات أسعار حرة<sup>(٥)</sup> دون ضوابط أو قيود أو مراعاة لمستوى دخول الأفراد.

### ٣. على مستوى التوزيع:

لقد كانت وضعية التوزيع في الجزائر ضعيفة لكل المؤسسات الإنتاجية. كما أن عملية الإنتاج كانت تتعرض باستمرار للانقطاعات لعدة أسباب منها انعدام التموين بكيفية منتظمة، والعطب الذي تتعرض له الآلات بين الحين والآخر، الأمر الذي جعل الكميات المنتجة لا تلبي احتياجات السوق الوطنية، يضاف إلى ذلك ضعف شبكة النقل،

وندرة أماكن التخزين، وابتداء من عام ١٩٩٤ بدأت الدولة تسحب من قطاع التوزيع بالتخلي التدريجي عن الاحتياك مما أدى إلى ظهور تجار التجزئة كقوة مهيمنة على معظم أنشطة التوزيع.

ويعد النقل البري الوسيلة الأكثر استخداماً في مجال نقل المنتجات داخل الوطن، إلى جانب الاستعمال المتواضع للسكك الحديدية والطائرات في نقل المنتجات المستعجلة لإمكانية تصريفها بسرعة من طرف المؤسسات الإنتاجية الوطنية أو مؤسسات التوزيع العمومية.<sup>(٤١)</sup>

أما تسيير المخزونات فلم يشهد أي تطور يذكر، إذ اقتصر دور تسيير المخزونات على تلك العمليات المتعلقة بتسجيل حركة دخول وخروج المنتجات في شكلها المادي، وفضلاً عن ذلك يلاحظ غياب مخزون الأمان الذي قلما يتواجد نظراً لضعف الطاقة التخزينية وهذا ما ساعد في خلق الاختلال في السوق.

#### ٤. على مستوى الترويج:

ويلاحظ أن هذا النوع من الاتصال بكل ما يحمله من عناصر وأبعاد لم يكن مستخدماً في الجزائر حتى نهاية التسعينيات، إلى أن بدأت مظاهر استخدامه من طرف مؤسسات القطاع الخاص، ويتجلى ذلك في الإشهار، وتقنيات ترقية البيعات المعتمدة على الألعاب والمسابقات القائمة على الصور والأرقام والمشاركة في الدعم أو الإشراف والرعاية لبعض الأنشطة الثقافية والرياضية Sponsoring، لتحسين صورة هذه المؤسسة لدى جمهور المستهلكين وتحفيزهم على شراء منتجاتها. أما المؤسسات الإنتاجية العمومية فلم تلجأ بعد إلى استخدام الترويج لترقية مبيعاتها وتشجيع المستهلكين وتنشيطهم للإقبال على اقتناء منتجاتها إلا في حدود ضيقية.

وعلى الرغم من غياب التسويق بمفهومه الحقيقي في الجزائر وصعوبية متابعة وفهم سلوك المستهلكين في السوق من طرف المؤسسات الإنتاجية الوطنية، إلا أن هذه الأخيرة أضحت ملزمة بالاهتمام بالتسويق لزيادة فعاليتها الاقتصادية بعد التوجه الجديد للجزائر نحو اقتصاد السوق.

### استنتاجات

يمكن أن نخلص من هذه الورقة إلى بعض الحقائق نوردها على النحو التالي:

- إن دراسة حقيقة دور المؤسسة الإنتاجية في النهوض بالاقتصادات الوطنية لازال وستبقى من الضرورات التي لا يمكن الاستغناء عنها، وبعد ذلك أكثر بداعها بالنسبة للدول النامية التي لم تجد ضالتها بعد في إرساء قواعد ومناهج علمية تتماشى والمتطلبات المتزايدة مما يستوجب من المعنيين في هذه الدول التفكير جديا في الاستغلال الأمثل للإمكانات المادية والبشرية والتقنية المتاحة.
- إن المتأمل في الواقع يستخلص أن انشغال الباحثين بالمؤسسات الإنتاجية قد شهد تراجعا ملحوظا في العشرية الأخيرة، كما لو أن هذه المؤسسات قد بلغت درجة من النضج والفعالية في الأداء. وإذا كان هذا صحيحا بالنسبة للدول المتقدمة حيث حققت مؤسساتها نجاحات باهرة في تطوير اقتصاداتها سواء من حيث جودة المنتج أو نوعيته والتحكم في تكاليفه وحتى في طرق إيصاله إلى المستهلك، فإن الأمر يختلف تماما في غالبية الدول النامية سيما في ظل التوجهات الليبرالية الجديدة، حيث تعانى معظم مؤسساتها الأمريكية في تعاملها مع المستهلكين والموردين بشكل أساسى وتعانى أيضا مشكلات لا حصر لها في تعاملها مع محيطها الداخلى والخارجي.

وفي الجزائر ظلت المؤسسات الإنتاجية تراوح مكانها، ومرد ذلك الحقبة الاشتراكية التي أفرزت أنماطا تسخيرية عقيمة تجذرت في نفوس الميسرين كسلوك مأثور وليس كقناعات مما جعل هذه المؤسسات تخضع دوما لاعتبارات سياسية أكثر منها اقتصادية. وكان تركيز القائمين على هذه المؤسسات منصبا على الجوانب المادية كالتمويل والإنتاج، في حين همشت الجوانب الأخرى، كالبحث والتطوير والتسويق على وجه التحديد، وقد أسهمت هذه المعطيات في تبني الأساليب الترقيعية متى دعت الضرورة. وفي الوقت نفسه لم تترك هذه الأوضاع مجالا للاشغال بقضايا السوق والاهتمام برغبات المستهلكين وغيرها من القضايا الجوهرية.

ويمكن القول: إن المؤسسة الإنتاجية في عالم اليوم المليء بالمفاجآت والتغيرات بفعل

الابتكارات العلمية في الجامعات وفي مراكز البحث في الدول المتطورة، تتطلب من صانعي القرار والباحثين الاهتمام بكل ما من شأنه أن يسهم في تحسين أداء هذه المؤسسات وتكيفها لمسيرة المستجدات في جوانبها الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والقانونية والتكنولوجية، مما يجعلها قادرة على الاستفادة من تجارب الآخرين وتحقيق المزايا لضمان استمراريتها وتدعم دورها التنافسي محلياً ودولياً بالتركيز على التسويق وتبنيه كفلسفة ووظيفة ونشاط أساسى مثل المعامل به في المؤسسات الأكثر نجاحاً وشهرة في العالم.

المراجع

- 1- Kelifati, Nour. Introduction a l'organisation et au diagnostic de l'entreprise (Alger: Berti editions SAD), P.9.
- 2- Mehai Nicolae. Méthodes d'organisation de la production industrielle (Alger: O.P.U., 1984), P.7.
- 3- Brongniard, M.C.H et Janine, M. Economie d'entreprise, 2<sup>e</sup>me edition (Paris: Dunod, 1985), P.5.
- 4- Boughaba Abdellah Comptabilité Générale (Alger- O.P.U., 1990), P.7.
- 5- Pour savoir plus voir: Angelier, Jean Pierre. Economie industrielle: éléments de méthode (Alger: O.P.U. 1993) PP. 15-17.
- 6- Bressy, Gille el Konkuyt. Christian- Economie d'entreprise (Paris: Serey edition' 1990) p.7.
- 7- Ibid.
- 8- Hart B.L.J. Les systèmes dynamiques de gestion: Concept Et Mise en Oeuvre dans l'entreprise (Paris: I.C.G edition, 1968), P.18.
- 9- Gagnon, Savard et autres. Structure et dynamique de l'entreprise (Quebec: Gaetan Morin, 1982), P.6.
- 10-Angelier, Op.cit., P.26.
- 11- سيد خطاب، عايدة. الادارة والتخطيط الاستراتيجي في قطاع الأعمال والخدمات: سياسات ادارية (القاهرة: دار الفكر العربي، ١٩٨٥) ص. ٧٧.
- 12- Bressy et Konkuyt. Op.cit., P.16.
- 13- Savard, gagnon. Op.cit, P.16.
- 14- الشرقاوى على. وظائف منشأة الأعمال (الإسكندرية: دار الجامعات المصرية، ١٩٧٩)، ص. ٣٩.
- 15- Fournier, Jacques et Questiaux, Nicole. Le pouvoir du social (Paris: P.U.F, 1979), P.266.
- 16- عبود صمويل. اقتصاد المؤسسة (الجزائر: د.م.ج. ١٩٨٢) ص. ٥٩.
- 17- Mostafa.Boutefnouchet. Système social et changement social en Algérie (Alger: O.P.U., SAD), P.37.
- 18- Khemakhem, Abdellatif. La dynamique du contrôle de gestion (Paris:Dunod,1986), P.29.
- 19- Koontz, Harold, O'donnell, Cyril et autres. Le management: principes et méthodes de gestion. 2<sup>e</sup>me edition (Quebec: GaetanMorin,1983), P.43.
- 20- Terry George.R et Franklin Stephen.G, Les principes du management, 8<sup>e</sup>me edition (Paris: Economica,1985), P.94.
- 21- Yachir, Faycal. Technologie et industrialisation en Afrique (Alger: O.P.U.,1983), P.11.
- 22- Kreis, Alexandre. La transmission de Know-How entre les entreprises industrielles (Paris: LITEC,1987), P.15.
- 23- Galbraith John.K. Le nouvel état industriel. 3<sup>e</sup>me edition

- (Paris:Gallimard editions, 1979), P.51.
- 24- Koontz et O'donnell, op.cit, P.92.
- 25- Loreaux, François. Introduction a l'economie de l'entreprise. 2eme edition  
(Quebec: Gaetan Morin,1980), P.152.
- 26- Branger, Pierre et autres. Les fonctions de l'entreprise  
(Paris: Vuibert editions, 1985), P.16.
- 27- Savard, Gagnon.op.cit, P.4.
- 28- Lorriaux Jean.pierre. Economie de l'entreprise: fonctions. structures et environnement  
(Paris:Dunod,1991), P.16.

٢٩- شهيب محمد على. استراتيجيات وسياسات الأعمال, الطبعة الثانية (القاهرة:  
مؤسسة روزاليوسف، ١٩٧٨) ص. ٢٨.

- 30- Tassinari, Robert. La maitrise des couts industrielles  
(Paris:Organisation editions,1981), P.16.
- 32- Bienayme.Alain. La croissance des entreprises  
(Paris: M.Dechaux editions,1971), PP.14-15.
- 33- Hafsi.Taib. Gerer l'entreprise publique  
(Alger:O.P.U.,1990). P.264.

٣٤- الشريف على والصخن فريد, اقتصاديات الإدارة: منهج القرارات  
(بيروت: الدار الجامعية، ١٩٨٨) ص. ٤٤.

٥٥- الناشر محمد. التسويق وإدارة المبيعات: مدخل تحليلي كمي, الطبعة الثانية  
(حلب: مديرية الكتب والنشرات الجامعية، ١٩٧٩).

- 36- Djetli, Mohamed Seghir. Comprendre le Marketing  
(Alger: Berti Editions,1990), P.150.
- 37- Ibid.
- 38- Bahamed,a,"le Marketing En Algerie; Meconnu Et Mepris" In Le Cahier ?4 De l'institut Des Sciences Economiques. University D' Alger (1984), P.97.
- 39- Djetli, Op.cit, P.143.
- 40- In Drucker's Words" Marketing Is Looking At Business Through The Customer's Eyes"  
Cited By Davies. Alain. A First Course In Business Organization.10th Edition  
(Boston: George Alien And Unwin,1985), P.34.
- 41- Miloudi.boubaker. La Distribution En Algerie: Enjeux Et Perspectives  
Alger OPU.,1995), P.22.
- 42- Benissad, Mohamed Elhocine. Economie Du Developpement En Algerie  
(Alger OPU,1982), PP.13-14.
- 43- Toudert, A Abdellah. Le Cout De Vie En Algerie Depuis 1962  
(Alger OPU,1982), PP.13-14.
- 44- Benissad, Op.cit.
- 45- Miloudi, Op.cit, P.146.
- 46-lbid,p.117.